

VIERZEHNTER BERICHT  
DER  
**KINDERHEILANSTALT**  
ZU LEIPZIG  
UND DER DAZUGEHÖRIGEN  
**FRAUENSTATION**

ERSTATTET VON

D<sup>R.</sup> C. HENNIG UND D<sup>R.</sup> A. LANGBEIN.

*C. Hennig,*

MIT ANHANG:

EXSTIRPATIO SARCOMATIS VENTRICULI

UND SCHLUSSWORT:

ZUR »ÜBERZAHL DER FINGER«.

---

LEIPZIG  
WILHELM ENGELMANN

1885.



Der gegenwärtige Bericht umfasst die Zeit vom 1. Januar 1882 bis 31. December 1884.

In dieser Frist hat die schon lang geplante Verlegung der Anstalt in passendere, nämlich alleinige Erdgeschossräume nach Art von Baracken noch nicht ausgeführt werden können, weil die Vorarbeiten erst in nächstem Jahre zum Abschlusse gebracht werden können. Neben der klinischen Thätigkeit widmen sich nach wie vor die Vorstände auch Berathungen solcher Kinder und Frauen, welche vorläufig nur besuchsweise in die Anstalt kommen (»Poliklinik der Carolinenstraße«).

Außer den weiterhin aufzuzählenden Vermächtnissen, welche das Kinderspital neuerdings so glücklich war sein nennen zu dürfen, ist der bisher alljährlich wiederkehrenden Spende mit größtem Danke zu gedenken, welche die Herren Stadtrath Alphons Dürr und Banquier Edmund Becker aus städtischen menschenfreundlichen Stiftungen als Verweser derselben unserer Arbeitsstätte zufließen lassen. Endlich sei wiederum Herr Dr. R. Engelmann für die uneigennützigte Herstellung dieses Berichtes herzlich bedankt!

Erfreulich war der Besuch, welchen Hörer der Hochschule und einzelne auswärtige Ärzte den Vorträgen am Krankenbette mit jährlich steigender Theilnahme widmen. Der Zahl nach betrug er 76, geleistet wurde aber nach innen Erheblicheres als früher, dank einer Reihe junger Kliniker, welche in der Stellung als Famuli professoris oft thätig eingreifen hatten. Hohe Anerkennung verdient auch die Hingebung, mit welcher die Diakonissen der Anstalt, stets zwei an Zahl, zeitweis versetzt und ersetzt, ihrem schweren Berufe oblagen.

#### An Geschenken gingen ein:

1882 500 *M* 4 % Preuss. Staats-Anleihe (ohne Namennennung)  
 1884 150 » 3½ % erbländ. Rittersch. Credit-Pfandbriefe als Legat von † Fräulein von Köckeritz.

#### Jahresbeiträge 1882.

	<i>M</i>		<i>M</i>		<i>M</i>
Herr Ackermann-Teubner	9	Herr Dr. Apel	3	Herren Gebr. Augustin	3
» Pastor Ahlfeld	3	Frau Baronin von Ardenne	3	Herr E. H. Ayrer	3
» Justizrath E. Anschütz	3	» Finanzrth. v. Auenmüller	3	» E. Baarmann	3
Frau Charlotte Apel	3	Herr Bankdir. Auerbach	15	Frau Baedeker	10

Herr Justizrath Barschdorff	1½	Frau Antonie Consmüller	6	Frau Anna verw. Ficke	3
» Joh. Ambr. Barth	3	Herr von der Crone	15	Herr Saul Finkelstein	5
Frau C. Barth	1	» Georg Crull	3	» Fleischhauer Nachf.	5
Herr Philipp Batz	3	» J. G. Damm	3	Frau Selinde Flinsch-Varn-	
Frau Appellationsrätthin		» David & Grade	3	hagen	3
Baumgarten	9	» L. Davignon	3	» Bertha Flinsch	3
Herr Carl Aug. Becker	15	» Gustav de Liagre	15	Herr Gustav Fock	2
» Edmund Becker	30	» Consul Albert De		Frau Geheimrath Focke	30
» Joh. Joseph Becker	6	Liagre	15	Herr Carl Forbrich	6
Herr Generalconsul Beck-		Frau Ottilie De Liagre	9	» Stadtrath Franke	15
mann	30	» A. De Liagre-Prell	6	» Prof. Dr. Frege	15
Frau Dr. Belot	5	Herr Consul Dodel	6	Frau Anna Frege-Beckmann	6
Herr H. Benzin	5	» Alfred Döhlinger	3	Herr Hermann Fries	3
» Robert Berndt	6	» Leopold Döring	3	Frau Baronin von Friesen	15
» August von Bihl	9	Frau Adv. Döring	6	Herr F. Fritsche	9
» Prof. Binding	2	» Dr. Döring	3	» H. Fritsche	3
» Commerzienr. Blüthner	3	Herr Pastor Dreidorff	5	» Füllmich's Erben	3
» Rechtsanwalt Blum	3	» Reichsrath Dreyer	3	» Sanitätsr. Dr. L. Fürst	6
Frau Bon	3	Frau Adolfine Dufour-		Frau Margarethe Gebhard	3
» Adelheid Böttcher	3	Demiani	6	Herr W. Geibel	9
Herr Brandstetter	3	» Pastor Dumas	3	» Dr. Gensel	6
Frau Louise Braune	6	Herr A. F. Dürbig	15	» Oberbürgermeister Dr.	
» O. Bredt	3	» Pastor Dürbig	30	Georgi	6
Herr J. F. Brems	15	» Alfons Dürr	30	Fräul. Similde Gerhard	12
» Dr. Eduard Brockhaus	15	» Otto Dürr	3	Herren Gerhard & Hey	5
Frau Louise Brockhaus	30	» H. A. Eckstein	10	Frau Jenny Gerischer	3
» Pauline Brockhaus	20	Fräul. Therese Eggert	12	» Minna Giesecke	3
Herr A. Brockhoff	3	Herr Dr. Elster	6	» Direct. Jenny Giesel	1½
Frau A. Brockhoff	3	» A. Th. Engelhardt	3	» Emma Gödecke	3
Herr Herm. Brunner	3	» Dr. Rud. Engelmann	15	» Emma Gödel	1½
» G. Brunner	6	» Oberlandgerichtsrath		» Fanny Göhring	3
Herren Bünger & Janke	3	Engländer	3	» Louise Göhring-Zenker	3
Herr Dr. Eugen Burkhard	5	Herren Gebr. Erckel	6	Herr F. C. Gottlieb	6
» Paulus Burkhardt	3	Frau Dr. Mathilde Erler	15	» Hofrath Franz Graf	3
Frau E. Callmann	3	» Johanna Esche	3	» Archidiakonus Gräfe	3
Herr Prof. Carstanjen	3	Herr W. Evers	3	» Robert Gruner	15
» Prof. Carus	3	Frau Emma Ewald	3	» F. W. Grunow	3
» J. C. Cichorius	3	Fräul. Falke	5	Herren Grünthal & Parthey	6
Frau Bürgerm. Cichorius	9	Frau Antonie Felix	3	Herr Ludwig Gumpel	15
Herr Geheimrath Coccius	6	Herr Eugen Felix	15	Frau Reichsrath von Hahn	3
Otto Cohn	1	» F. W. Ficke	3	Herr Albert Halberstam	5

Herren Handwerk & Bezold	3	Herren Gebr. Just	3	Herr Louis Lehmann	5
Fräul. von Hänel	6	Herr W. Kahlenberg	3	Herren Leue & Weise	3
Herr B. J. Hansen	3	Frau Therese Kästner	3	Herr B. H. Leutemann	1½
» Director Hardeland	6	» Thekla Kees	3	Frau Caroline Liebroth	3
» G. Harder	3	Herr Ernst Keil	15	Herr Liebeskind-Platzmann	6
» Stadtrath Hark	15	» Legationsrath Keil	45	» Lilienfeld	4
» Stadtrath R. Härtel	15	Frau Clara Keilberg	15	» Friedrich Lindemann	3
» S. Hartung	3	Herren Kettembeil & Comp.	10	Frau Bruno Lindner	3
Fräul. Marie Hasper	6	Herr Kind	3	» Clementine Lindner	3
Frau Friederike von Haugk	3	» Eugen Kind	3	» Wilhelmine Linnemann	3
Herren Gebr. Haunstein	3	Frau Dr. Kistner	6	Herren Linze & Grasdorff	3
Herr Adalbert Hawsky	5	Herr Friedrich Kitze	3	Frau Prof. Lipsius	3
» Julius Hebbinghaus	5	» Bernhard Klemm	3	» Flora List	3
Fräul. Liddy Heinze	3	Frau Dr. Lina Klemm	3	» Marie List	3
Herr Theodor Held	3	Fräul. Louise Klemm	6	Herr Bankdirector List	3
» Rechtsanwalt Moritz		Herr Bruno Klinkhardt	5	Frau Johanna Lodde	3
Hentschel	3	Herren Knauth, Nachod &		Herr Heinrich Lomer	15
» Robert Herfurth	3	Kühne	10	» Alwin Lorenz	1½
» Dr. Hering	3	Frau Bürgermeister Koch	3	» Edmund Loricke	3
Frau Dr. Dorette Hering-		Herr F. Köhler	6	» W. Löwenheim	2
Lamsbach	3	» Dr. A. Kollmann	2	Frau Alexandrine Lucius	9
Herr Clemens Heuschkel	5	Herren Königswrther & Söhne	5	Herr Wilh. Lücke	5
» E. Heydenreich	6	Herr E. Kraft-Frege	3	Frau Lücke-Melly	3
Frau Fanny Heydenreich	5	Frau Marie Krause	3	Herr E. Mackenthum	6
Herren Heymann, Welter &		Herr C. F. Krebs	6	» Herm. Magnus	3
Comp.	10	» Prof. L. Krehl	6	Frau verw. Magnus	3
Fräul. Louise Hillig	6	» Philipp Kretschmann	3	Herr R. Mangelsdorf	3
Herr Heinrich Hirzel	15	» Gustav Kreutzer	5	» Otto Mangelsdorf	15
» F. W. Höfer	3	» C. F. Krümmel	3	» Ger.-R. E. Mannsfeld	1½
» Rechtsanwalt Conrad		Fräul. E. Kühn	3	» Moritz Marx	30
Hoffmann	3	Herr Ernst Kühne	6	Herren Marx, Heine & Co.	6
Frau Louise Hoffmann	3	Frau Gotthelf Kühne	6	Herr Reichsrath v. Meibom	3
Herr Robert Holberg	6	Herr Paul Kürsten	3	» C. A. Meiner	5
Frau von Holstein	6	» Dr. Lampe sen.	30	» M. Meissner-Bergmann	3
» Johanna Jäger	10	» Dr. Lampe-Vischer	6	» Julius F. Meissner	5
Herr Rob. Jahn	3	Herren Gebr. Lamsbach	2	Frau Dr. Anna Melly	3
Frau Antonie Jakobi	3	Herr R. Landmann	6	Herr Herm. Mendelssohn	9
Fräul. Margarethe Jänisch	3	Frau Dr. Adelheid Lange	3	Herren Metzger & Wittig	3
Frau Alice Jay	6	Herr Superintendent Lechler	3	Herr Max Meyer	9
Herr J. F. Jung	3	Frau Rosa Ledermann	3	» H. Meyer	5
» Carl Jung	3	Herr Franz Lehmann	5	» Max Meyer	3

Herr Pastor Michaelis	1	Herr C. G. Rehn sen.	2	Herr H. Schomburgk	3
» Reichsrath Mohrmann	3	» C. G. Reissig	5	» C. Schönherr sen.	3
Frau Reichsräthin Möly	5	» Ernst Reuter	3	Frau verw. Dr. Schreber	3
» Generallieutenant von Montbé, Excellenz	3	Frau Sophie verw. Richter	1	Herr Prof. E. G. Schreck	3
Herr Gerichtsr. Morgenstern	3	Herr Justizrath Richter	10	Frau Dr. Schreckenberger	6
Herren Christian Morgenstern & Comp.	3	» H. F. Rivinus	3	Herr Rechtsanwalt Schrey	9
Frau Julie Mothes	3	Herren Rödiger & Quarch	3	» F. Schröder	6
Herr Prof. von der Mühl	3	Fräul. Louise Rohde	9	Frau Marie Schröder	3
» C. Julius Müller	3	Herr Otto Röhling	3	» Consul Schulz	15
Frau Emma Müller	3	Herren H. Romberg & Co.	3	Herr Hofrath Aug. Schulze	3
» Geheimrath Müller	3	Frau Lucie Röper	3	» Albert Schulze	5
Herr G. Müller	3	Herr Wilh. Röper	3	» C. A. Schulze	3
» Kreishauptmann Graf zu Münster	3	» T. F. Rosenstock	6	» Julius Schunck	15
Frau Julie Münter-	3	» Herm. Rost	6	Fräul. Helene Schunck	6
Herr F. Mylius	3	» Paul Rostock	3	Herr Dr. Schuster	3
Frau Dr. Neubert	6	Frau Dr. Roux	3	» J. G. Schuster	2
Herr Aug. Oldenbourg	6	» verw. Rus	6	Herren Schütte & Felsche	3
Frau Fanny Oppenheimer	3	Herren Sachsenröder & Gottfried	3	Herr Consul Schwabe	9
Herr Geheimrath Overbeck	3	Frau Marie Sala	3	Frau Susanne Schwabe	1½
» P. Pabst	3	Herr J. G. Salefsky	6	Herr J. Schwalbach	6
» H. Paulcke	5	» Hermann Samson	30	Frau Schwenzke	3
» H. Pausch	3	» Selly Samson	30	» Regierungsrath Marie von Seckendorf	3
» Gustav Perlitz	3	Herren Schack & Grunert	3	» Dr. Seeburg	3
Frau Geheimrath Peschel	3	Herr Th. Schäffer	3	Herr F. B. Selle	3
» Marie Platzer	3	Frau Dr. Schierholz	3	» Ferd. Sernau	3
» Marie Platzmann	3	Herr Dr. Schill	3	» C. Seyffert	3
» Platzmann-Focke	6	» Prof. Schirmer	1½	» Aug. Siebert	3
Herr H. C. Plaut	15	Frau Clara Schirmer	3	» Aug. Sieland	12
» Moritz Pohlentz	5	Herr Gustav Schlein	3	» Cäsar Sonnenkalb	9
» J. A. Pöhler	3	Frau Hofrath Schletter	1½	» Otto Spamer	3
» E. Polz	5	Herr Banquier Schlick	15	» L. Staackmann	3
Fräul. Prell-Erkens	5	» Geheimrath Professor Benno Schmidt	10	Frau M. Staritz	3
Frau Reichsrath Puchelt	3	Frau Dr. Schmidt-Heucke	3	Herr Gustav Steckner	15
Herr Gustav Pückert	5	Herr W. Schmidt-Michelsen	15	» J. G. Steinmüller	9
Frau Generalconsul von Radetzky-Mikulitsch	3	Frau A. Schmidt-Michelsen	6	» Commerzienrath W. Stengel	3
Herr Geheimr. Prof. Radius	3	Herr Schneider	3	» Bürgermeister Stephani	9
» Philipp Reclam	3	Frau Emilie Schneider	3	» Prof. Stobbe	3
		» Reg.-Rath T. Schober	3	» E. Stöhrer	3
		» Julius Schomburgk	6	» Eduard Strauss	3

	<i>M</i>		<i>M</i>		<i>M</i>
Herr Prof. Streubel	1	Frau Franziska Wachsmuth	9	Herr Reichsrath Wernz	3
Frau Agnes Strube	3	Herr Stadtrath Wagner	6	Frau Clara Westley	1½
Herr Prof. Strümpell, Exc.	3	» G. Em. Wagner	3	Herr A. Wiede	3
Frau Helene Stumme	3	Frau M. Wagner-Lomer	3	» Geh. Rath Prof. Wiede-	
Fräul. Marie Süßmilch	3	Herr J. G. Wappler	3	mann	3
Herr Freiherr v. Tauchnitz	45	Frau Emma Wappler	6	Fräul. Rosa Wigand	3
» Geheimr. Prof. Thiersch	3	» Pastor Weber	6	Herr App.-R. Dr. Wilhelmi	9
Frau Pauline Treibmann	3	» Prof. E. Weber-Wilkens	3	Frau Wilkens-Grabau	3
Herr Vicebürgerm. Tröndlin	3	Herr Stadtrath Wehner	6	» Amalie Wipold	3
» Rechtsanw. Tscharmann	15	Frau Moritz Weickert	9	Herr C. F. Witzleben	3
Fräul. Tzschirner	3	Herr Otto Weickert	6	Frau Moritz Wolf	6
Herr Friedrich Volckmar	15	Herren Weinich & Co.	3	» Susanne von Zahn	3
» Rechtsanw. Volkmann	3	Herr J. C. Weinold	3	Herr Prof. F. Ziller	3
Frau Elisabeth Volkmann	3	Frau Emilie Weise	3	» Rechtsanw. Zinkeisen	3
» Antonie Volkmar	12	Herr Weithas Nachfolger	12	» Prof. Zöllner	6
Herr Stadtrath Vollsack	9	Frau Louise Welter-Schall	3		Summa 2401
» Prof. Wach	5	Herr Prof. Wenck	3		

### Weihnachtsgeschenke 1882.

- Von den Herren Friedrich & Lincke: Gest. Barchent, 10 Meter Cassinet, 5 Meter Jackenstoff.
- » Fräulein E. Falke: 1 Wagen mit Wachspuppe, 1 Gummipuppe, 1 wollenes Kinderhäubchen.
  - » Frau Dr. Schreckenberger: 2 Schachteln Spielzeug.
  - » » Dr. Neubert: 1 Spiel, 2 Müffchen, 3 Shäwlchen.
  - » » Geheimrath Müller: 3 Gummipuppen.
  - » » Dr. Kistner: Zeug zu einem Kinderkleid.
  - » » Oberst von Gersdorf: 4 Schürzchen, 1 Kinderhäubchen, 1 Müffchen, 1 Shäwlchen.
  - » Fräulein Louise Hänel von Kronenthal: 3 *M*.
  - » Frau Baedeker: 1 Puppe, Zeug zu einem Kinderkleid, 4 Gummithiere.
  - » Fräulein Helene Schunck: 1 Schachtel Spielzeug, 1 Puppe, 2 Thiere.
  - » Frau Pastor Weber: 1 Paar Filzschuhe, 1 Schachtel Spielzeug, 1 Cravatte mit Brosche, 3 Taschentücher, 3 Paar Handschuhe, 5 Päckchen Garn.
  - » Frau Reichsrath Dürschmidt: Zeug zu einem Kinderkleid, 3 Paar Müffchen.
  - » » von Radetzky-Mikulitsch: 1 Kinderkleid, 1 Puppe, 1 Spiel.
  - » Fräulein Kühns: 6 Körbchen, 3 Paar Müffchen, 1 Paar Strümpfe.
  - » Frau Dr. Weickert: Preiselbeeren, Pflaumenmus, Gries, Äpfel, Backobst.
  - » » Marie Hirzel: 1 Kinderkleid, 1 Bilderbuch, 1 Spiel.
  - » » Alice de Liagre: 1 Kinderkleid.
  - » » Prof. Hennig, Fräulein Melanie und Elwine: 15 Puppen, 1 Ruprecht, 1 Christbäumchen.

- Von Frau von Bihl: Zeug zu einem Kinderkleid, Thee, Chocolate.  
 » Fräulein Heinze: 3 Paar Schuhe.  
 » Frau Regierungsrath Schober: 2 Schachteln Spielzeug, 2 Bilderbücher, 2 Müffchen.  
 » » Henriette Kühne: 9 *M.*  
 » » Pastor Howard: 5 *M.*  
 » » Samson: 15 *M.*  
 » Fräulein von Bihl: 1 Legespiel.  
 1881. Von Herrn Baron von Tauchnitz: 30 *M.*  
 1882. F. O. D.: 100 *M.*

### Weihnachtsgeschenke 1883.

- Von Fräulein L. und A. Hänel von Kronenthal: 6 *M.*  
 » Herr Richard Ayrer: 20 *M.*  
 » Herren Friedrich & Lincke: 6 Meter Cassinet,  $8\frac{3}{4}$  Meter Jackenzeug, 3 Meter Schürzenstoff,  $6\frac{3}{4}$  Meter Barchent.  
 » Fräulein Schunck: 2 Käppchen und 2 *M.*  
 » Frau Dr. Erlner: 14 Meter Kleiderstoff.  
 » Fräulein Falke: Stoff zu einem Kinderkleid.  
 » Frau Pastor Weber: 1 Hemd, 1 Schürze, 1 Kleiderbürste, 1 Buch, Kragen und Schleife, Spielsachen.  
 » Frau Pastor Dreydorff: 12 Kindertaschentücher.  
 » » Regierungsrath Schober: Zeug zu 2 Kinderkleidern, 1 Schürzchen, 1 Unterröckchen.  
 » Frau Oberst von Gersdorf: Zeug zu einem Kinderkleid, 1 Schürzchen, 1 Paar Müffchen.  
 » » Reichsrath Dürschmidt: Zeug zu 3 Kinderkleidchen, 6 Paar Strümpfchen.  
 » » von Platen: Spielzeug.  
 » » Dr. Herzog: Zeug zu einem Kinderkleidchen, 1 Schürze, 1 Zeichenpult, 1 Spiel.  
 » » Geheimrath Prof. Credé: 1 Kinderschaukel.  
 » » Baedeker: 10 *M.*  
 » Fräulein Meyer: 1 Kinderkleidchen, 1 Unterröckchen, 1 seidenes Tuch.  
 » Frau Consul von Mikulitsch: 1 Kinderkleid, 1 Schürzchen, Spielsachen.  
 » » Henriette Kühne: 10 *M.*  
 » Fräulein Brand: 4 Unterröckchen, 1 Schürzchen.  
 » Frau Dr. Weickert: 6 Pfd. Backobst, 7 Pfd. Colonialwaaren, 1 Büchse Pflaumenmus, 1 Büchse Preiselbeeren.  
 » Fräulein Rosentreter: 2 Paar Handschuhe, Zeug zu einem Kinderkleid.  
 » » Kühns: Zeug zu einem Kinderkleid, 12 Körbchen.  
 » Frau Marie Hirzel: 2 Shawls, 1 Paar Strümpfe, 2 Paar Müffchen, 4 Schürzen, 2 Bücher.  
 » Fräulein Pürkhauer: 3 Kinderschürzen.  
 » Frau Dr. Schmidt-Prell: Zeug zu Kinderschürzen.  
 » » Alice de Liagre: 6 Taschentücher.

- Von Frau Dr. Schreckenberger: 1 wollener Shawl, 1 Schürze.  
 » » Dr. Neubert: 2 Paar Strümpfe, 2 Paar Müffchen, 2 Bilderbücher.  
 » » Marie Schomburgk: 2 Unterröckchen, 3 Hemden, 1 Paar Strümpfe.  
 » » Pastor Howard: 5 *M.*  
 » O. D.: 100 *M.*  
 » Frau Prof. Carus: 6 Taschentücher, 6 Shäwlchen, 3 Paar Strümpfe, Spielsachen.  
 » » Prof. Riedel: 4 Shäwlchen, 4 Paar Handschuhe, Spielsachen.  
 » » Samson: 15 *M.*  
 » » Geheimrath Prof. Müller: 3 *M.*  
 » » Prof. Hennig: 1 Fahrstuhlchen, 1 Kinderjacke, Puppen.  
 » Fräulein Melanie und Elwine Hennig: 1 Postwagen.  
 » Frau von Bihl: Spielsachen.  
 » Fräulein Heinze: 2 Paar Filzschuhe.  
 » Frau Prof. Springer: Spielzeug.  
 » » Dr. Kistner: 1 wollenes Kindermützchen, 1 Schürze, 1 Bilderbuch.

### Weihnachtsgeschenke 1884.

- Von den Herren Friedrich & Lincke: 5 Meter Barchent, 8½ Meter Inlettstoff, 9 Meter Futterzeug, 5 Meter Futterstoff, 3 Kinderschürzen.  
 » Fräulein Helene Schunck: Bilderbücher.  
 » Frau von Platen: 1 Lesebuch, Baukasten, 2 Spiele.  
 » » Dr. Schreckenberger: Kinderstrümpfe, Lesebücher, Pfefferkuchen.  
 » » Dr. Erler: 3 Kinderröckchen.  
 » » Geheimrath Credé: 1 Korb mit Backwerk.  
 » » Stadtrath Weickert und Fräulein Rosentreter: Äpfel, Gemüse, Eingemachtes, Pflaumenmus.  
 » Frau Reichsrath Dürschmidt: Äpfel, Bilderbücher, Baukasten, 1 Schachtel Spielzeug.  
 » » Pastor Weber: Zucker, Reis, Gries, Hülsenfrüchte, 1 Buch, 2 Tassen, 2 Bälle, Pfefferkuchen, 1 Paar Socken.  
 » Fräulein Bertha Staub: 1 Puppe, Spielzeug, 1 Schürzchen, 1 Tafel.  
 » Frau Dr. Neubert: 1 Paar Müffchen, 3 Paar Strümpfe, Bilderbücher.  
 » » Consul von Mikulitsch: Zeug zu einem Kinderkleid, 1 Puppe, 2 Schürzen, 1 Spiel.  
 » Frau Prof. Ebert: 1 Kinderstuhl.  
 » » Regierungsrath Schober: 1 Schürzchen, 1 wollene Mütze, 1 Schachtel Spielzeug, Bilderbücher.  
 » Frau Dr. Herzog: 1 Kaufladen.  
 » Fräulein A. und L. von Hänel: 6 *M.*  
 » O. D.: 100 *M.*  
 » Frau Henriette Kühne: 10 *M.*  
 » » Pastor Howard: 5 *M.*

Von Frau Geheimrath Müller: 3 *M.*

- » Fräulein Pürkhauer: 3 Paar Kinderstrümpfe.
- » Frau Dr. Kistner: 1 Kinderkleid, Pfefferkuchen, Bilderbücher.
- » Fräulein Marie Meyer: 2 Knabenmützen, 2 Puppen.
- » Frau Dr. Keil: Spielsachen.
- » » Hirzel: 1 Kinderkleid, Pfefferkuchen.
- » Fräulein Kühn's: Körbchen, Äpfel.
- » Frau Baedeker: 1 Kinderstühlchen.
- » » de Liagre: Knabenzüge, Kleidchen, einige Dutzend Taschentücher, Socken.
- » Fräulein Levand: 1 Schachtel Spielzeug, 3 Unterröckchen, 1 Puppe.
- » Frau Prof. Riedel: Spielzeug und 5 *M.*
- » » Samson: 15 *M.*
- » » von Bihl: 1 Harmonika.
- » » Prof. Hennig und Töchter: 2 große und 2 kleine Bilder in Rahmen und 10 Paar Tassen.

### Jahresbeiträge 1883.

	<i>M.</i>		<i>M.</i>		<i>M.</i>
Herr Bankdirector August Auerbach	15	Herr Commerz. Blüthner	3	Frau E. Callmann	3
» Ackermann-Teubner	9	» August von Bihl	9	Herr Prof. Carus	3
Frau Charlotte Apel	3	Frau Bon	3	» Georg Crull	3
Herr Justizrath E. Anschütz	3	» Brandstetter	3	Frau Rechtsanwält Döring	6
Frau Baronin von Ardenne	3	Herr G. Brunner	6	Herr Consul Dodel	6
» Geh. Finanzr. v. Auenmüller	3	Frau Baedeker	10	» A. F. Dürbig	15
Herr E. H. Ayrer	3	Herr E. Baarmann	3	Frau Adolphine Dufour-Demiani	6
» Dr. Apel	3	» Philipp Batz	3	Herr Alphons Dürr	30
» Richard Ayrer	10	» Joh. Ambr. Barth	3	Frau Ottilie de Liagre	9
» Generalconsul H. Beckmann	30	» H. Benzin	5	» Dr. Döring	3
» Dr. Eduard Brockhaus	15	» Rechtsanw. Hans Blum	3	Herr Gustav de Liagre	15
» J. F. Brems	15	» Prof. Binding	3	Frau Pastor Dreydorff	5
» C. Aug. Becker	15	Frau Pauline Brockhaus	20	Herr Leopold Döring	3
» Robert Berndt	6	» Appellationsrath Baumgarten	9	» Alfred Döhlinger	3
» Hermann Brunner	3	» Therese verw. Dr. Belot	5	» Consul de Liagre	15
» Joh. Joseph Becker	6	Herr Edmund Becker	30	Frau Pastor Dumas	3
Frau Adelheid Böttcher	3	» G. Barschdorff	3	Herr Reichsrath Dreyer	3
Herr Justizrath Bärwinkel	3	» H. Brandes	1	» L. Davignon	3
Frau E. Brecht	3	» Richard Brandstetter	3	Frau A. de Liagre-Prell	6
Herr Justizrath Barschdorff	1½	» Geheimrath Coccius	6	» Reichsrath Dürrschmidt	5
		» J. C. Cichorius	3	Herr Dr. Rudolf Engelmann	15
		» von der Crone	15	» Wilh. Evers	3

Herr Dr. Elster	6	Herr Oberbürgermeister Dr.	6	Frau Antonie Jacobi	3
Frau Johanna Esche	3	Georgi	6	» Alice Jay	6
Herren Gebr. Erkel	6	Herren Friedrich & Kitze	3	Herr G. F. Jung	3
Herr A. Th. Engelhardt	3	» Grünthal & Parthey	6	» Carl Jung	3
Frau Dr. M. Erler	15	Herr Hofrath Franz Graf	3	Frau Johanna Jaeger	10
Herr Gustav Ewald	3	Herren Gerhard & Hey	5	Herr Heinr. Rob. Jahn	3
» Eugen Felix	15	Herr Stadtrath R. Härtel	15	Frau Ernst Keil	15
» H. Fritzsche	9	» Stadtrath Harck	15	Herr F. Köhler	6
Frau Antonie Felix	3	» Robert Holberg	6	Frau Clara Keilberg	15
Herr C. Forbrich	6	Frau Friederike von Haugk	3	Herr Gotthelf Kühne senior	6
Herren Friedrich & Lincke	9	Fräulein Louise Hillig	6	Herr Prof. Krehl	6
Herr Sanitätsrath Fürst	6	Herr Heinrich Hirzel	15	» C. T. Krebs	6
Frau Baronin von Friesen	15	» Dr. Hering junior	3	Fräul. Louise Klemm	6
» H. Fritsche junior	3	» F. W. Höfer	3	Herr Dr. A. Kollmann	2
» Selinde Flinsch-Varn-		Frau Louise Hoffmann	3	Frau Dr. Lina Klemm	3
hagen	3	» H. von Holstein	6	» Dr. Clara Kistner	3
» Bertha Flinsch	3	Fräulein Marie Hasper	6	» Bürgermeister Koch	3
Herr Prof. Dr. Frege	15	Frau Emma Hoffmann-Gö-		Herr Kind	3
» Füllmich's Erben	3	decke	3	Frau Therese Kästner	3
» F. W. Ficke	3	» Dor. Hering-Lamsbach	3	» Thekla Kees	3
» Saul Finkelstein	5	Fräulein Liddy Heinze	3	Herr C. F. Krümmel	3
Frau Anna verw. Ficke	3	Herr Theodor Held	3	Fräul. Elisabeth Kühn	3
Herr Stadtrath Franke	15	Fräulein von Hänel	6	Herr Gustav Kreuzer	5
» Gustav Fock	2	Herr Director Hardeland	6	Herren Th. Kettembeil & Co.	10
» Joseph Finkelstein	5	» E. Heydenreich	6	Herr E. Kraft-Frege	3
» H. C. Fahrig	3	Frau Fanny Heydenreich	5	» Ernst Kühne	6
» Fleischhauer Nachfolger	5	Herr Clemens Heuschkel	5	» Bernhard Klemm	3
» Ludwig Gumpel	15	Herren Heymann, Welter		Herren Knauth, Nachod &	
» F. W. Grunow	3	& Co.	10	Kühne	10
» Archidiakonus Gräfe	3	Frau Robert Herfurth	3	» Königswerther Söhne	5
« F. C. Gottlieb	6	Herr Adalbert Hawsky	5	Herr Philipp Kretschmann	3
Fräulein Similde Gerhard	12	» Adv. Conr. Hoffmann	3	» Eugen Kind	3
Frau Pauline Gontard	30	» Reichsrath von Hahn	3	» Bruno Klinkhardt	5
» Fanny Göhring	3	» Rechtsanwalt Moritz		» Carl Lampe sen.	30
Herr Dr. Gensel	6	Hentschel	3	» Heinrich Lomer	15
Frau Minna Giesecke	3	Frau Dr. Herzog	3	Frau Clementine Lindner	3
» Emma Gödel	1½	Herr Friedrich Hahne	2	» Bruno Lindner	3
» Director Giesel	1½	» Rechtsanwalt Harich	3	» Anna von Leupold	3
» Louise Göhring	3	» B. J. Hansen	3	» Caroline Lieberoth	3
» Jenny Gerischer	3	» F. Herold	3	» Edmund Loricke	3
Herr Robert Gruner	15	» Rechtsanwalt Heilpern	2	Herren Leue & Weise	3

	<i>M</i>		<i>M</i>		<i>M</i>
Frau Johanna Lodde	3	Herren Metzger & Wittig	3	Herr O. Röhling	3
» Marie List	3	Herr Reichsrath v. Meibom	3	Frau Consul von Radetzky-	
» Wilhelmine Linnemann	3	Frau Generallieutenant von		Mikulitsch	3
Herr Liebeskind-Platzmann	6	Montbé, Excellenz	3	Herr Philipp Reclam	3
» R. Landmann	6	» Reichsrath Möli	5	Frau M. L. A. Reissig	5
Frau Alexandrine Lucius	9	Herr Kreishauptmann Graf		Herr Roscher	3
» Dr. Adelheid Lange	3	zu Münster	3	» Wilh. Röper	3
Herr B. H. Leutemann	14½	» Regierungsrath von		Herren Rödiger & Hohnstein	3
Frau Lücke-Melly	3	der Mosel	5	Herr Cäsar Sonnenkalb	9
Herr Dr. Lampe-Vischer	6	» Fritz Mayer	10	Frau Selly Samson	30
» Superintendent Lechler	3	» Mylius	3	Herr Hermann Samson	30
Frau Rosa Ledermann	3	» C. Müller	3	» August Sieland	12
Herr Wilh. Lücke	5	» H. Meyer	5	Frau Marie Sala	3
» Friedrich Lindemann	3	Frau Dr. Neubert	6	Herr J. G. Salefsky	6
» Lehmaier	5	Herr Aug. Oldenbourg	6	Frau Dr. Seeburg	3
» Franz Lehmann	5	Frau Fanny Oppenheimer	3	Herr August Siebert	3
» Lilienfeld	4	Herr Geheimrath Prof.		» Ferd. Sernau	3
» Moritz Marx	10	Overbeck	3	» Geheimrath Sulzer	3
» Otto Mangelsdorf	15	» H. C. Plaut	15	Fräul. Marie Süßmilch	3
» Herm. Mendelssohn	9	Frau Geheimrath Poppe	30	Herr Julius Schunck	15
Frau Julie Münter	3	» Platzmann-Föcke	6	» Consul Wilh. Schmidt-	
» Dr. Anna Melly	3	» Marie Platzer	3	Halberstadt	15
» Appellationsr. Müller	3	Herr Gustav Perlitz	3	Frau Julius Schomburgk	6
Herr Pastor Michaelis	1	Frau Geheimrath Peschel	3	Herr Geh. Med.-Rath Benno	
» Reichsrath Mohrmann	3	Herr E. Polz	5	Schmidt	10
» Ger.-R. E. Mannsfeld	14½	» Moritz Pohlentz	5	Frau Dr. Consul Schulz	15
» C. Jul. Müller	3	» R. H. Paulcke	5	Herr Adv. Schrey	9
Herren Marx, Heine & Co.	6	» H. Pausch	3	Frau Dr. Schmidt-Heucke	3
Herr R. Mangelsdorf	3	» T. F. Rosenstock	6	» Clara Schirmer	3
» Max Meyer	9	Frau Geheimr. Prof. Radius	3	Herr Consul B. Schwabe	9
Frau Julie Mothes	3	Fräul. Louise Rohde	9	» Schäffer	3
» verw. Magnus	3	Frau Louise Röper	3	Frau Hofrath Schletter	14½
Herr E. Mackenthum	6	» von Reyher	3	» Dr. Schuster	3
Frau Emma Müller	3	Herr C. G. Rehn sen.	2	» Schwenzke	3
Herren Christ. Morgenstern		» Ernst Reuter	3	» A. Schmidt-Michelsen	6
& Co.	3	» H. F. Rivinus	3	Herr J. Schwalbach	6
Herr C. A. Meiner	5	» Hermann Röst	6	» F. Schröder	6
» M. Meissner-Bergmann	3	Frau verw. Rus	6	Frau Dr. Schreckenberger	6
» Julius Meissner	5	Herr Justizrath Richter	10	» Emilie Schneider	3
» Gerichtsr. Morgenstern	3	» C. G. Reissig & Co.	5	» Hofr. Auguste Schulze	3
» Prof. von der Mühl	3	Frau Dr. Roux	3	Herr Prof. Schreck	3

Frau Regierungsr. Schober	3	Frau A. Staritz	3	Herr Otto Weickert	6
» Susanne Schwabe- Klemm	14½	Herr Freiherr v. Tauchnitz	45	» J. G. Wappler	3
Herren Schack & Gruner	3	Frau Pauline Treibmann	3	Frau Prof. E. Weber-Wilkens	3
» Sachsenröder & Gottfried	3	Fräul. Mathilde Tzschirner	3	» Franziska Wachsmuth	9
Herr J. C. Schuster	2	Herr Rechtsanw. Tschar- mann	15	Herr Reichsrath Werns	3
» Schütte-Felsche	3	Fräul. M. Thiriot	3	» G. Em. Wagner	3
» Banquier Schlick	15	Herr Bürgerm. Dr. Tröndlin	3	Herren Weinich & Co.	3
» Albert Schulze	5	» Geh.-R. Prof. Thiersch	3	Herr Prof. Wenck	3
Fräul. Helene Schunck	6	» Friedrich Volkmar	15	» A. Wiede	3
Herr Gustav Schlein	3	» Stadtrath Vollsack	9	» Geheimrath Prof. Wiedemann	3
» H. Schomburgk	3	» Rechtsanw. Volkmann	3	Fräul. Rosa Wigand	3
Frau Pauline verw. Dr. Schreber	3	Frau Elisabeth Volkmann	3	Frau Louise Welter-Schall	3
» Dr. Schill	3	Herr Pastor Valentiner	3	» Clara Wesley	1½
» Dr. Schmidt-Prell	5	Frau Ant. Volkmar-Vogel	12	» Margarethe Wagner- Lomer	3
» Dr. Amalie Schierholz	3	» Adele Vogler	6	» Emilie Weise	3
Herr Gustav Steckner	15	Herr Wilh. Violet	3	» Wilkens-Grabau	3
» F. W. Steinmüller	9	» Dr. Hans Voigt	5	» Moritz Wolf	6
Frau Helene Stumme	9	Fräul. Wunderlich	3	» J. G. Weinold	3
Herr Prof. Stobbe	3	Herr App.-R. Dr. Wilhelmi	9	Herr C. F. Witzleben	3
» Prof. Strümpell, Exc.	3	» Stadtrath Wagner	6	» Prof. Dr. Wach	5
» Streubel	1	» Moritz Wagner	9	Frau Susanne von Zahn	3
Frau Agnes Strube	3	» Weithas Nachfolger	12	Herr Rechtsanw. Zinkeisen	3
Herr Commerzienrath W. Stengel	3	» Stadtrath Wehner	6	» Prof. Zarncke	3
		Frau Emma Wappler	6		
		» Pastor Weber	6		
		» Amalie Wipold	3		
				Summa	2144½

### Jahresbeiträge 1884.

Herr Bankdir. Auerbach	15	Frau Baedeker	10	Frau Dr. Belot	5
» Ackermann-Teubner	9	Herr Joh. Ambr. Barth	3	Herr H. Benzien	5
Frau Charlotte Apel	3	» Justizrath Barschdorff	14½	» Robert Berndt	6
Herr Justizrath E. Anschütz	3	» Philipp Batz	3	» August von Bihl	9
Frau Baronin von Ardenne	3	» Justizrath Bärwinkel	3	» Prof. Binding	2
» Geh. Finanzrath von Auenmüller	3	Frau Appellationsrätthin Baumgarten	9	» G. Barschdorff	3
Herr E. H. Ayrer	3	Herr Generalconsul Beck- mann	30	» H. Brandes	1
» Dr. H. Apel	3	» Carl Aug. Becker	15	» Commerzienr. Blüthner	3
» Richard Ayrer	10	» Joh. Joseph Becker	6	» Rechtsanwalt Blum	3
» E. Baermann	3			Frau Bon	3
				» Adelheid Böttcher	3

Herr Richard Brandstetter	3	Herr A. Th. Engelhardt	3	Herren Friedrich & Kitze	3
» J. F. Brems	15	Frau Dr. Mathilde Erler	15	» Grünthal & Parthey	6
» Dr. Eduard Brockhaus	15	Herr Gustav Ewald	3	Herr Hofrath Franz Graf	3
Frau Louise Brockhaus	10	» Eugen Felix	15	Herren Gerhard & Hey	5
» Pauline Brockhaus	20	» H. Fritzsche	9	Herr Wilh. Geibel	9
» Pastor Berger	20	Frau Antonie Felix	3	» Robert Holberg	6
Herr Herm. Brunner	3	Herr C. Forbrich	6	Frau Friederike v. Haugk	3
Frau E. Bredt	3	Herren Friedrich & Lincke	9	Fräul. Louise Hillig	6
» B. Brockhoff	3	Frau H. Fritzsche jun.	3	Herr Heinrich Hirzel	15
Herr G. Brunner	6	» Selinde Flinsch-Varn-		» Dr. Hering jun.	3
» Edmund Becker	30	hagen	3	» F. W. Höfer	3
» Geheimrath Coccius	6	» Bertha Flinsch	3	Frau Louise Hoffmann	3
» J. C. Cichorius	3	Herr Prof. Dr. Frege	15	» von Holstein	6
» von der Crone	15	» Füllmich's Erben	3	Fräul. Marie Hasper	6
Frau E. Callmann	3	» F. W. Ficke	3	Frau Emma Hoffmann-	
Herr Prof. Carus	3	» Saul Finkelstein	5	Gödecke	3
» Georg Crull	3	Frau Anna verw. Ficke	3	» Dorette Hering-Lams-	
Frau Rechtsanwält Döring	6	Fräul. Elisabeth Falke	6	bach	3
Herr Consul Dodel	6	Herr Stadtrath Franke	15	Fräul. Liddy Heinze	3
» A. F. Dürbig	15	» Gustav Fock	2	Herr Th. Held	3
Frau Adolphine Dufour-		» Joseph Finkelstein	5	Fräul. von Hänel	6
Demiani	6	» H. C. Fahrig	3	Herr Director Hardeland	6
Herr Alphons Dürr	30	» Fleischhauer Nachf.	5	» E. Heydenreich	6
Frau Ottilie de Liagre	9	» Ludwig Gumpel	15	Frau Fanny Heydenreich	5
» Dr. Döring	3	» F. W. Grunow	3	Herr Clemens Heuschkel	5
Herr Gustav de Liagre	15	» Archidiakonus Gräfe	3	Herren Heymann, Welter	
Frau Pastor Dreydorff	5	» F. C. Gottlieb	6	& Co.	10
Herr Leopold Döring	3	Fräul. Similde Gerhard	12	Frau Robert Herfurth	3
» Alfred Döhlinger	3	Frau Pauline Gontard	30	Herr Adalbert Hawsky	5
» Consul Alb. de Liagre	15	» Fanny Göhring	3	» Rechtsanwalt Conrad	
Frau Pastor Dumas	3	Herr Dr. Gensel	6	Hoffmann	3
Herr Reichsrath Dreyer	3	Frau Minna Giesecke	3	» Reichsrath von Hahn	3
» L. Davignon	3	» Emma Gödel	1½	» Rechtsanwalt Moritz	
Frau A. de Liagre-Prell	6	» Director Giesel	1½	Hentschel	3
» Reichsr. Dürschmidt	5	» Louise Göhring	3	Frau Dr. Herzog	3
Herr Dr. Rudolf Engelmann	15	» Jenny Gerischer	3	Herr Friedrich Hahne	2
» Wilh. Evers	3	Herr Robert Gruner	15	» Rechtsanwalt Harich	3
Fräul. Th. Eggert	12	» Stadtrath R. Härtel	15	» B. J. Hansen	3
Herr Dr. Elster	6	» Stadtrath Harck	15	» F. Herold	3
Frau Johanna Esche	3	» Oberbürgermeister		» Rechtsanw. Heilpern	2
Herren Gebr. Ereckel	6	Dr. Georgi	6	Frau Antonie Jacobi	3

Frau Alice Jay	6	Frau Johanna Lodde	3	Herren Metzger & Wittig	3
Herr G. F. Jung	3	» Marie List	3	Herr Reichsrath v. Meibom	3
Frau Johanna Jaeger	10	» Wilhelmine Linnemann	3	Frau Generalleutenant von	
Herr H. Robert Jahn	3	Herr Liebeskind-Platzmann	6	Montbé, Excellenz	3
Frau Ernst Keil	15	» R. Landmann	6	» Reichsrath Möli	5
Herr F. Köhler	6	Frau Alexandrine Lucius	9	Herr Kreishauptmann Graf	
Frau Robert Kästner	15	» Dr. Adelheid Lange	3	zu Münster	3
» Clara Keilberg	15	Herr B. H. Leutemann	1½	» Regierungsrath von	
» Gotthelf Kühne sen.	6	Frau Lücke-Melly	3	der Mosel	5
Herr Prof. Krehl	6	Herr Dr. Lampe-Vischer	6	» Fritz Mayer	10
» C. T. Krebs	6	» Superintendent Lechler	3	» Mylius	3
Fräul. Louise Klemm	6	Frau Rosa Ledermann	3	» C. Müller	3
Herr Dr. A. Kollmann	2	Herr Wilh. Lücke	5	» H. Meyer	5
Frau Dr. Lina Klemm	3	» Friedrich Lindemann	3	Frau Dr. Neubert	6
» Dr. Clara Kistner	3	» Lehmaier	5	Herr Aug. Oldenbourg	6
» Bürgermeister Koch	3	» Franz Lehmann	5	Frau Fanny Oppenheimer	3
Herr Kind	3	» Lilienfeld	4	Herr Geh.-R. Prof. Overbeck	3
Frau Therese Kästner	3	» Moritz Marx	10	» H. C. Plaut	15
» Thecla Kees	3	» Otto Mangelsdorf	15	Frau Gehcimrath Poppe	30
Herr C. F. Krümmel	3	» Herm. Mendelssohn	9	» Platzmann-Focke	6
Fräul. E. Kühn	3	Frau Julie Münter	3	» Marie Platzer	3
Herr Gustav Kreuzer	5	» Dr. Anna Melly	3	Herr Gustav Perlitz	3
Herren Th. Kettembeil & Co.	10	» Geheimrath Müller	3	Frau Geheimrath Peschel	3
Herr E. Kraft-Frege	3	Herr Pastor Michaelis	1	Herr E. Polz	5
» Ernst Kühne	6	» Reichsrath Mohrmann	3	» Moritz Pohlentz	5
» Bernhard Klemm	3	» Ger.-R. E. Mannsfeld	1½	» R. H. Paulecke	5
Herren Knauth, Nachod &		» C. Jul. Müller	3	» H. Pausch	3
Kühne	10	Herren Marx, Heine & Co.	6	» T. F. Rosenstock	6
» Königswerther		Herr R. Mangelsdorf	3	Frau Geheimr. Prof. Radius	3
Söhne	5	» Max Meyer	9	Fräul. Louise Rohde	9
Herr Philipp Kretschmann	3	Frau Julie Mothes	3	Frau Louise Röper	3
» Eugen Kind	3	» verw. Magnus	3	» von Reyher	3
» Bruno Klinkhardt	5	Herr E. Mackenthum	6	Herr C. G. Rehn sen.	2
» Carl Lampe sen.	30	Frau Emma Müller	3	» Ernst Reuter	3
» Heinrich Lomer	15	Herren Christian Morgen-		» H. F. Rivinus	3
Frau Clementine Lindner	3	stern & Co.	3	» Herm. Rost	6
» Bruno Lindner	3	Herr C. A. Meiner	5	Frau verw. Rus	6
» Anna von Leupold	3	» M. Meißner-Bergmann	3	Herr Justizrath Richter	10
» Caroline Lieberoth	3	» Julius Meißner	5	Herren C. G. Reißig & Co.	5
» Edmund Loricke	3	» Gerichtsr. Morgenstern	3	Frau Dr. Roux	3
Herren Leue & Weise	3	» Prof. von der Mühl	3	Herr O. Röhling	3

Frau Consul v. Radetzky- Mikulitsch	3	Herr Prof. Schreck	3	Herr Pastor Valentiner	3
Herr Philipp Reclam	3	Frau Regierungsr. Schober	3	Frau A. Volkmar-Vogel	12
Frau M. L. A. Reissig	5	» Susanne Schwabe- Klemm	1½	» Adele Vogler	6
Herr Roscher	3	Herren Schack & Gruner	3	Herr Wilh. Violet	3
» Wilh. Röper	3	» Sachsenröder & Gottfried	3	» Dr. Hans Voigt	5
Herren Rödiger & Hohnstein	3	Herr J. G. Schuster	2	Fräul. Wunderlich	3
Herr Cäsar Sonnenkalb	9	» Schütte-Felsche	3	Herr App.-R. Dr. Wilhelmi	9
Frau Selly Samson	30	» Banquier Schlick	15	» Stadtrath Wagner	6
Herr Herm. Samson	30	» Albert Schulze	5	Frau Moritz Wagner	9
» Aug. Sieland	12	Fräul. Helene Schunck	6	Herr Weithas Nachfolger	12
Frau Marie Sala	30	Herr Gustav Schlein	3	» Stadtrath Wehner	6
Herr J. G. Salefsky	6	» H. Schomburgk	3	Frau Emma Wappler	6
Frau Dr. Seeburg	3	Frau P. verw. Dr. Schreber	3	» Pastor Weber	6
Herr Aug. Siebert	3	Herr H. Schönherr sen.	3	» Amalie Wipold	3
» Ferd. Sernau	3	» Dr. Schill	3	Herr Otto Weickert	6
» Geheimrath Sulzer	3	Frau Dr. Schmidt-Prell	5	» J. G. Wappler	3
Fräul. Marie Süsmilch	3	» Dr. Amalie Schierholz	3	Frau Prof. E. Weber-Wilkens	3
Herr Julius Schunck	15	Herr Gustav Steckner	15	» Franziska Wachsmuth	9
» Consul Wilh. Schmidt- Halberstadt	15	» F. W. Steinmüller	9	Herr Reichsrath Wernz	3
Frau Julius Schomburgk	6	Frau Helene Stumme	3	» G. E. Wagner	3
Herr Geheimr. Prof. Benno Schmidt	10	Herr Prof. Stobbe	3	Herren Weinich & Co.	3
Frau Dr. Consul Schulz	15	» Prof. Strümpell, Exc.	3	Herr Prof. Wenck	3
Herr Rechtsanwalt Schrey	9	» Streubel	1	» A. Wiede	3
Frau Dr. Schmidt-Heucke	3	Frau Agnes Strube	3	» Geheimrath Prof. Wiedemann	3
» Clara Schirmer	3	Herr Commerzienrath W. Stengel	3	Fräul. Rosa Wigand	3
Herr Consul B. Schwabe	9	Frau M. Staritz	3	Frau Louise Welter-Schall	3
» Schäffer	3	Herr Freiherr v. Tauchnitz	45	» Clara Westley	1½
Frau Hofrath Schletter	1½	Frau Pauline Treibmann	3	» Margarethe Wagner- Lomer	3
» Dr. Schuster	3	Fräul. Mathilde Tzschirner	3	» Emilie Weise	3
» Schwenzke	3	Herr Rechtsanwalt Tschar- mann	15	» Wilkens-Grabau	3
» A. Schmidt-Michelsen	6	Fräul. M. Thiriot	3	» Moritz Wolf	6
Herr J. Schwalbach	6	Herr Friedrich Volkmar	15	Herr J. G. Weinold	3
» F. Schröder	6	» Stadtrath Vollsack	9	» C. F. Witzleben	3
Frau Dr. Schreckenberger	6	» Rechtsanw. Volkmann	3	» Prof. Dr. Wach	5
» Emilie Schneider	3	Frau Elisabeth Volkmann	3	Frau Susanne von Zahn	3
» Hofrath Aug. Schulze	3			Herr Rechtsanw. Zinkeisen	2
				» Geheimr. Prof. Zarncke	3

Summa 2270½

Einnahme der Poliklinik. 1882—1884.

Herr Prof. Dr. Frege . . . . .	M 90.—
Fräulein R. O. . . . .	» 36.—
	M 126.—

Kinderheilanstalt im Conto Corrent mit Leopold Louis Franke. 1882—1884.

Einnahmen.

Ausgaben.

1882.	M	ℳ
1. Capital bei Leop. Louis Franke	7950	65
2. Geschenke und Legate . . .	665	—
3. Jahresbeiträge . . . . .	2401	—
4. Beitrag aus der Stadtkasse .	300	—
5. do. vom Frauen-Verein . . .	180	—
6. do. vom Cultus-Ministerium.	150	—
7. Pflegegelder der Frauenstation	610	—
8. do. der Kinderstation . . .	755	40
9. Zinsen von Werthpapieren .	130	50
10. Legatzinsen Brockhaus . . .	300	—
11. Zinsen i. Ct. Crrt. von L. L. F.	273	10
	13715	65
1883.	M	ℳ
1. Capital-Vortrag . . . . .	7292	50
2. Legat F. A. Brockhaus . . .	6000	—
3. do. von Schletter . . . . .	1500	—
4. Jahresbeiträge . . . . .	2144	50
5. Beiträge aus der Stadtkasse.	500	—
6. do. vom Frauen-Verein . . .	180	—
7. do. vom Cultus-Ministerium.	150	—
8. Pflegegelder der Frauenstation	439	—
9. do. der Kinderstation . . .	740	—
10. Zinsen von Werthpapieren .	135	50
11. Legatzinsen Brockhaus . . .	150	—
12. Zinsen von L. L. F. . . . .	362	60
	19594	10
1884.	M	ℳ
1. Capital-Vortrag . . . . .	13267	25
2. Legat Wilhelmine Rust . . .	900	—
3. Rhodestiftung . . . . .	200	—
4. Geschenke : Herr Dr. Clarus . . . M 60.— Frau Prof. Ebert . . . » 100.— M. F. ‡ 25 . . . . . » 20.—	180	—
5. Erlös für 1 ausgel. Pr.-Boden- credit-Pf. . . . .	98	75
6. Jahresbeiträge . . . . .	2270	50
7. Beitrag aus der Stadtkasse .	300	—
8. do. vom Frauen-Verein . . .	180	—
9. do. vom Cultus-Ministerium.	150	—
10. Pflegegelder der Frauenstation	477	—
11. do. der Kinderstation . . .	505	—
12. Zinsen von Werthpapieren .	145	50
13. do. von L. L. F. . . . .	478	—
	19152	—

1882.	M	ℳ
1. Verwaltungskosten an Frau v. Bihl . . . . .	4355	40
2. Jahresgehalt an Dr. Langbein	600	—
3. Jahresbeitrag an die Diac.- Anstalt . . . . .	540	—
4. Coupon-Einlösung . . . . .	637	50
5. Insertionsgebühren . . . . .	14	50
6. Incasso der Jahresbeiträge .	77	75
7. Rückzahlung an Prof. Hennig	198	—
8. Capitalbestand . . . . .	7292	50
	13715	65
1883.	M	ℳ
1. Verwaltungskosten an Frau v. Bihl . . . . .	4340	—
2. Jahresgehalt an Dr. Langbein	600	—
3. Jahresbeitrag an die Diac.- Anstalt . . . . .	540	—
4. Coupon-Einlösung . . . . .	637	50
5. Rückzahlung für 1 ausgel. Obligation . . . . .	150	—
6. Insertionsgebühren . . . . .	10	60
7. Incasso der Jahresbeiträge .	43	—
8. Druckkosten bei Osc. Leiner	5	75
9. Capitalbestand . . . . .	13267	25
	19594	10
1884.	M	ℳ
1. Verwaltungskosten an Frau v. Bihl . . . . .	3905	—
2. do. an Adv. v. Zahn . . . . .	600	—
3. Jahresgehalt an Dr. Langbein	600	—
4. Jahresbeitrag an die Diac.- Anstalt . . . . .	540	—
5. Auslage für Assistenzgebühr an Prof. Hennig . . . . .	200	—
6. Coupon-Einlösung . . . . .	622	50
7. Rückzahlung für 2 ausgel. Obligationen . . . . .	300	—
8. Insertions- und Recognitions- Gebühren . . . . .	18	15
9. Incasso der Jahresbeiträge .	42	—
10. Capitalbestand . . . . .	12324	35
	19152	—

**Kinderheilanstalt „Clarastiftung“ hier.**

Fol. 66.

1883	Debet	Verfall	Tage	Zahlen	Betrag	1883	Credit	Verfall	Tage	Zahlen	Betrag
Dec. 31	An Zahlen-Saldo . . . . .			1820	<i>M</i> 564 65	Jan. 1	Per Saldo-Vortrag . . . . .	1882	360	1418	<i>M</i> 394 45
» 31	» Saldo . . . . .					Febr. 24	» abgetr. Coupons . . . . .	1883	2	268	75
						Juli 3	» do. . . . .		1	134	75
						Dec. 31	» Zinsen <sup>a</sup> /1820/90 . . . . .	Dec. 31			20 20
										1820	564 65
						1884		1883			
						Jan. 1	Per Saldo-Vortrag . . . . .	Dec. 31			564 65

S. E. & O.

Leipzig, 31. December 1883.

Leopold Louis Franke.

Fol. 130.

**„Clarastiftung“ hier.**

1884	Debet	Verfall	Tage	Zahlen	Betrag	1884	Credit	Verfall	Tage	Zahlen	Betrag
Dec. 31	An Zahlen-Saldo . . . . .			2437	<i>M</i> 741 75	Jan. 1	Per Saldo-Vortrag . . . . .	1883	360	2034	<i>M</i> 564 65
» 31	» Saldo . . . . .					» 9	» abgetr. Coupons . . . . .	1884	2	269	75
						Oct. 6	» do. . . . .		1	134	75
						Dec. 31	» Zinsen <sup>a</sup> /2437/90 . . . . .	Dec. 31			27 10
										2437	741 75
						1885		1884			
						Jan. 1	Per Saldo-Vortrag . . . . .	Dec. 31			741 75

S. E. & O.

Leipzig, 31. December 1884.

Leopold Louis Franke.

Infolge Vorstandsbeschlusses vom 19. Febr. 1885 soll der Ertrag dieser Stiftung erst dann zur jährlichen Verwendung gelangen, wann die auf einander gelegten Zinsen jährlich 1000 *M* betragen, d. h. den Satz, welchen ein Bett jährlich zu belegen an Aufwand kostet.

## Herrschende Seuchen.

Entzündung der Ohrspeicheldrüsen kam vor: Februar 1882; Mandelbräune Juni 1882, August 1883; Darmkatarrh Juni, August und November 1882, August 1883; Ruhr Juni, September, November 1882; Cholera (bei einer Erwachsenen) Juli 1884; Entzündung der Luftröhre März, October 1882, Januar 1883; Lungenentzündung Januar und Juni 1882, April 1883, April und October 1884; Keuchhusten Januar bis Juli 1882, November und December 1883, Januar bis November 1884; Entzündung des Brustfelles Januar bis April 1882, Januar 1883; Ludwig'sche Bräune December 1883; Kehlkopfbräune Februar bis Juni 1882, August 1883, April 1884; Grippe December 1883, September 1884; Diphtherie Januar, Juni bis November 1882, März und Mai 1883; Gürtelrose October 1882, Gesichtsrose August 1882 (7jähr. Mädchen) und März 1883; Wechselfieber (eintägig) April 1884; Spitzpocken Juni und October 1883; Masern Januar 1882, August, November 1883, November 1884; Rötheln April 1882, November 1883; Scharlach April, Juni 1882, Februar, April, November 1883. — Ein masernkranker 6jähriger Knabe bekam am 3. Tage noch Scharlach dazu.

## Krankenbericht.

### A. Kinderheilanstalt.

Vom 1. Januar 1882 bis 31. December 1884 sind in der Kinderheilanstalt insgesamt behandelt worden 544 Kranke. Davon entfallen auf die Klinik selbst 111 und zwar 54 Knaben und 57 Mädchen, auf die Poliklinik 433, wovon 218 Knaben und 215 Mädchen. Der Stadt Leipzig mit nächster Umgebung gehörten 70 klinische und 415 poliklinische Kranke an, dem übrigen Sachsen 25 klinische, 12 poliklinische, dem Herzogthum Altenburg 12 und 4, dem Königreich Preußen 4 und 2.

Es standen

im 1. Lebensjahre	17 klinische,	130 poliklinische,	zusammen	147
» 2.	» 14	» 54	»	68
» 3.	» 20	» 55	»	75
» 4.	» 7	» 35	»	42
» 5.	» 16	» 31	»	47
» 6.	» 5	» 24	»	29
» 7.	» 8	» 25	»	33
» 8.	» 1	» 20	»	21
» 9.	» 4	» 13	»	17
» 10.	» 6	» 12	»	18
» 11.	» 2	» 5	»	7
» 12.	» 3	» 9	»	12
» 13.	» 1	» 7	»	8
» 14.	» —	» 5	»	5
über 14	» 7	» 8	»	15

## Tabellarische Übersicht.

Name der Krankheit.	Geheilt.	Gebessert.	Ungeheilt.	Gesterben.
<b>I. Krankheiten der Verdauungswerkzeuge.</b>				
Adhaesio linguae . . . . .	2			
Zu kurzes Zungenbändchen. . . . .	2			
Aphthen . . . . .	3			
Schwämmchen. . . . .	4			
Palatum fiss., lab. leporin. . . . .	1			
Schlechte Zähne. . . . .	26			
Stomatitis . . . . .	1			
Parotitis . . . . .	3			
Noma . . . . .				1
Tubercul. glandul. colli . . . . .	2			
Angina tonsillaris . . . . .	10			
Angina diphtherica. . . . .	7			1
Hypertrophia tonsill. . . . .	3			
Pharyngitis lymphatica . . . . .	1			
Dyspepsia. . . . .	5			
Magenkatarrh . . . . .	8			
Catarrh. gastric. intestin . . . . .	7			
Diarrhoe . . . . .	11			
Obstipatio. . . . .	5			
Icterus. . . . .	5			
Darmkatarrh . . . . .	8			
Ruhr. . . . .	6			
Pyorrhoea intestin. . . . .	1			
Colica . . . . .	1			
Tabes mesaraica . . . . .		2		
Ascarides . . . . .	3			
Oxyuris. . . . .	5			
Taenia . . . . .	7			
Hernia umbilic. . . . .	6			
Hernia inguinal. . . . .	6	5		
Fungus umbilic. . . . .	3			
Atresia ani vaginalis . . . . .				1
<b>II. Krankheiten der Harn- und Geschlechts- werkzeuge.</b>				
Phimosis . . . . .	1			
Diphtheria vulvae . . . . .	1			1
Hydrocele. . . . .	2	2		

Name der Krankheit.	Geheilt.	Gebessert.	Ungeheilt.	Gestorben.
Tumor ovarii . . . . .		1		
Kystoma ovarii . . . . .				1
Albuminurie . . . . .	1			
Nephritis . . . . .	1			
Atrophia renum . . . . .			1	

III. Hautkrankheiten.

Scabies . . . . .	4			
Strophulus . . . . .	2			
Intertrigo . . . . .	3			
Impetigo . . . . .	10			
Eczema impetiginosum } »Ansprung« { . . . . .	23	2		
Eczema marginat. . . . .	3			
Lichen . . . . .	4	1		
Miliaria . . . . .	1			
Prurigo . . . . .	1			
Pemphigus . . . . .	1			
Rypia . . . . .	2		1	
Erythema . . . . .	3			
Erysipel. bullos. . . . .	2			
Herpes lab. . . . .	1			
Herpes zoster . . . . .	2			
Exanthema luetic. . . . .	1			
Lupus . . . . .	1			
Spitzpocken . . . . .	3			
Masern . . . . .	5			
Scharlach . . . . .	10			
Rötheln . . . . .	9			

IV. Krankheiten des Gefäßsystems.

Pericarditis . . . . .	1			
Stenocardia . . . . .		1		
Empyema splenis . . . . .			1	
Kephalhaematoma . . . . .	1			

V. Krankheiten der Athemwerkzeuge.

Corpus alien. in naso . . . . .	1			
Polypus nasi . . . . .	1			
Rhinitis chronica . . . . .	4	2	1	
Ozaena . . . . .		1		
Spasmus glottidis . . . . .	2			
Catarrh. laryngis. . . . .	3			

Name der Krankheit.	Geheilt.	Gebessert.	Ungeheilt.	Gestorben.
Laryngitis membran.	4			1
Laryngitis diphtherit.	1			2
Laryngospasmus	1			
Luftröhrenentzündung	25	2		
Catarrh. pulmon.	5	1		
Pneumonia	3	1		
Pleuritis	11	2		1
Pleuropneumonia	2			
Keuchhusten	31	6		1
Influenza	1			
Tubercul. laryng. et pulm.		5		
Tubercul. pulmon.		2		1

#### VI. Krankheiten des Nervensystems und der höheren Sinne.

Poliomyelitis				1
Meningitis tuberculosa				2
Tumor cerebri.				1
Microcephalia				2
Dementia			1	
Vertigo	1			
Hemiplegia	1	1		
Paralysis	1			
Paraplegia				2
Paralys. palati diphtherica	3			
Convulsiones	9	1		
Neuralgia intercostalis	1			
Neuralgia lumbalis.	1			
Epilepsia	2			
Chorea minor	5			
Blepharitis ciliaris	2	1		
Catarrhus conjunctivae	7			
Pustula conjunctivae	6	1		
Keratitis vasculosa	5	2		
Keratitis pustulosa	3	2		
Perforatio corneae utriusque				1
Ophthalmia	2	2		
Caecitas connata			1	
Otitis.	5	3		
Otorrhoe	3	1		
Otalgia				1

Name der Krankheit.	Geheilt.	Gebessert.	Ungeheilt.	Gestorben.
<b>VII. Krankheiten der Bewegungsorgane.</b>				
Kyphosis . . . . .	4 . . . .	10		
Skoliosis . . . . .	2 . . . .	4		
Spondylitis . . . . .	2 . . . .	4 . . . . .		2
Spondylomyelitis. . . . .		1		
Gonitis . . . . .	6 . . . .	3 . . . .	1	
Genu valgum . . . . .	1 . . . .	3		
Coxitis . . . . .	2 . . . .	4 . . . .	1	
Psoitis . . . . .	1			
Fractura femoris . . . . .	1			
Luxatio femoris congenita. . . . .		3		
Ulcus femoris . . . . .	1			
Fractura claviculae. . . . .	2			
Distorsio olecrani . . . . .	1			
Fractura antibrachi . . . . .	1			
Distorsio pedis. . . . .	2			
Vulnus pedis . . . . .	1			
Inflammatiö artic. tali . . . . .	2			
Ankylose . . . . .		1		
Pes valgus . . . . .		1		
Abscessus . . . . .	12			
Contusio . . . . .	2			
Periostitis . . . . .	3 . . . .	1		
Necrosis . . . . .	2			
Caries membrorum. . . . .	6 . . . .	4		
Caries atlantis. . . . .				1
Panaritium . . . . .	6			
Lymphadenitis colli . . . . .	12 . . . .	5		
Granuloma colli . . . . .	1			
Angina Ludwigi. . . . .	1			
Lipomatodes colli tumor . . . . .				1

**VIII. Allgemeinleiden.**

Rachitis . . . . .	34 . . . .	22		
Scrofulosis . . . . .	8 . . . .	6		
Lues . . . . .	8 . . . .	2 . . . . .		2
Atrophia . . . . .	1 . . . .			2
Anämie. . . . .	7 . . . .	1		
Leuchaemia lymphatica. . . . .				2
Tuberculosis universalis. . . . .				2

Name der Krankheit.	Geheilt.	Gebessert.	Ungeheilt.	Gestorben.
Rheumatismus . . . . .	6			
Arthritis . . . . .		1		
Wechselfieber . . . . .	1			

**Operationen wurden vorgenommen:**

14 Eröffnungen größerer Abscesse.	2 Exstirpationes lipomatod. dors.
3 Zungenlösungen.	1 Öffnung eines Senkungsabscesses.
1 Hasenschartenoperation.	1 Phimosenoperation.
2 Exstirpationen größerer Halsdrüsenpaquete.	1 Punction der Hydrocele.
3 Amygdalotomien.	1 Operation der Atresia ani.
5 Tracheotomien.	1 Exarticulatio tali.
1 Paracentesis thoracis.	6 Necrotomien.

Die 544 Kranken sind an 709 verschiedenen Affectionen behandelt worden. Es wurden vollständige Heilung erzielt in 542 Fällen, wesentliche Besserung in 134. Ungeheilt entlassen wurden 6 Kranke, gestorben sind 27. Todesursache war Kehlkopfdiphtherie, tuberculöse Meningitis, Wirbeleiterung, Lues, Atrophie, Leuchaemie und allgemeine Tuberculose je 2mal, Wangenkrebs, Halsdiphtherie, Diphtherie der Scheide, Eierstockstumor, Schmutzflechte, Milzvereiterung, häutige Bräune, Brustfellentzündung, Keuchhusten, Lungentuberculose, Caries des Atlas, Tumor lipomatodes colli und doppelseitige Perforation der Hornhaut je 1mal.

Dr. Langbein.

Von den Operationen waren am lehrreichsten und von günstigem Verlaufe 2 Entfernungen des kranken Sprungbeins und Ausschabungen der Markhöhle des Schienbeins, 1mal mit Wegnahme eines Stückes Wadenbein.

**B. Frauenstation.**

	Geburten {	Mütter		Kinder	
		gen.	starben	gen.	starben
Normale	}	1		1	
Künstliche		5		5	
Fehlgeburt . . . . .		1		1	war todt.
Kindbettfieber . . . . .		2	1		

Name der Krankheit.	gen.	gebess.	gest.	Name der Krankheit.	gen.	gebess.	gest.
Alter Dammriss . . . . .	1			Prolapsus vaginae . . . . .	1		1*)
Hydrocele muliebris . . . . .	1			Polypus vaginae . . . . .	1		
Puerperale Schwielen der Vagina	1			Retroversio uteri . . . . .	1		

\*) Der gleichzeitige Prolapsus ani ward operativ beseitigt.

Name der Krankheit.	gen.	gebess.	gest.	Name der Krankheit.	gen.	gebess.	gest.
Retroflexio . . . . .	3			Lichen ruber . . . . .	1		
Stenosis colli uteri . . . . .	6			Herpes . . . . .	1		
Neuralgia cervicis . . . . .	1			Ecthyma . . . . .	1		
Catarrhus uteri . . . . .	3			Karbunkel . . . . .	1		
Blennorrhoea . . . . .	2			Herzhypertrophie . . . . .	1		
Metritis . . . . .	5			Krebsige Thrombose der Arm- vene . . . . .	1		
Metritis chronica . . . . .	1			Tuberkulöse Halsdrüsen . . . . .	1		
Endometritis polyposa . . . . .	1			Bräune . . . . .	1		
Perimetritis . . . . .	1			Nasenpolyp . . . . .	1		
Haematocele circum-uterina, peritonitis . . . . .	1			Heufieber . . . . .	1		
Molluscum uteri . . . . .	1			Luftröhrenkatarrh . . . . .	2		
Fibroma uteri und Herzfehler . . . . .	1			Lungenkatarrh . . . . .	1		
Carcinoma uteri . . . . .	1	1		Schwindsucht . . . . .	1		1
Salpingitis . . . . .		2		Fallsucht . . . . .	1		
Kystoma ovarii . . . . .	2			Neuralgie . . . . .	6		
Carcinoma ovarii . . . . .			1	Grippe . . . . .	1		
Cystosarcoma mammae . . . . .	2			Typhus . . . . .	1		1
Cancer mammae . . . . .			1	Rheuma . . . . .	2		
Entzündung der Mandeln . . . . .	1			» der Gelenke . . . . .	2		
Diphtherische Rachenbräune . . . . .	1			Bleichsucht . . . . .	4		
Parotitis . . . . .	1			Lues . . . . .	1		
Darmfistel zur Scheide . . . . .	1			Quetschung . . . . .	2		
Magenkatarrh . . . . .	1			Entzündung der Achillessehne . . . . .	2		
Magengeschwür . . . . .	1			Nekrose eines Fingers . . . . .	1		
Magenkrebs (Sarkom) . . . . .	1			Panaris . . . . .	1		
Bewegliche Niere . . . . .	3			Brand einer Fingersehne . . . . .	1		
Albuminurie . . . . .	1			Horn und Exostose der gr. Zehe . . . . .	1		
Dysurie . . . . .	1			Geschwür des Schienbeins . . . . .	1		
Cystocele vaginalis . . . . .	1						

Obige Krankheiten gaben zu Operationen Anlass (außer 4 Zangen-Entbindungen): Operation des veralteten Dammrisses; Punctio et injectio iodi in hydrocelen; discisio vaginae fornicis callosi; excisio polypi vaginae; laparotomia propter uterum retroflexum et inflammatum; discisio oris interni uteri sec. Sims, dilatationes non sanguinolentes; exstirpatio uteri totius e vagina; Scarificatio et erasio uteri. Laparotomia II. propter fibroma uteri enorme varicosum, III. propter kystoma ovarii, IV. propter carcinoma ovariorum. Amputatio molusci uteri.

Exstirpatio cancri mammae et glandularum axillarum, denique enucleatio brachii,  
Exstirpatio renis mobilis.

Kolporrhaphia anterior ob cystocelen.

Exstirpatio glandularum caseosarum colli.

Ustio membranae mucosae nasi; evulsio polypi nasi.

Electricitas urens contra prolapsum ani in femina.

Necrotomia tibiae. Amotio partis hallucis.

Es wurden also im verflossenen Triennium 107 Frauen behandelt.

Eingehend besprochen habe ich die mit besonderen Umständen verknüpften Operationen unter den obigen im Centralblatt für Gynäkologie (1883—1884), in der Berliner klinischen Wochenschrift (1884) und im Tageblatte der Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte in Magdeburg.

### Extraperitoneale Exstirpation eines Sarkomes des Magens.

Die Geschichte der neuesten Medicin enthält noch wenige Beispiele von Operationen, welche behufs Magenkrebses angestellt wurden. Es wird daher nicht aufdringlich erscheinen, wenn hier ein solcher Eingriff dargestellt wird, um so mehr, als mich besondere Umstände bewogen, mich auf ein mir nicht allzu nahe liegendes Gebiet zu begeben.

Frau H. aus Lodz (russisch Polen) stammt ursprünglich aus dem sächsischen Voigtlande. Sie war dazu bestimmt worden, sich durch mich von einer Unterleibsgeschwulst befreien zu lassen. Schon seit zwei Jahren hatte die sonst behende Frau, Mutter zweier noch lebender Kinder, jetzt 38 Jahre alt, bemerkt, dass ihr das Tanzen Stiche in der linken Seite zutrug; seitdem nahm ihre Esslust ab, und es fand sich in Jahresfrist eine kleine harte Stelle hinter dem Nabel ein. In den letzten sechs Monden ward der Tumor schmerzhaft; zumal im Bett liegend bemerkte die Kranke Schmerzen herauf bis zur Herzgrube (oft Herzklopfen), rückwärts bis zum Rücken; der Appetit war bei ihrem Eintritte in mein Krankenhaus (1. December 1884) ganz geschwunden; erbrochen hatte sie nur einmal. In den letzten 9 Wochen ward der Magenschmerz unerträglich, während die Geschwulst nach links gewachsen und handtellergrößer geworden war. — Die Katamenien, vor dem Erkranken reichlicher als gewöhnlich, hatten nun 2 Jahre lang ganz ausgesetzt, waren jedoch in der letzten Woche des Novembers 1884 nach genommenem Salzbade einmal wiedergekehrt; sedes, lotium normal.

Husten in letzter Zeit, nicht eben quälend, aber zunehmende Heiserkeit, Schmerz tief im Kehlkopfe und Abmagerung.

Beim ersten Anblicke machte mir die Kranke den Eindruck einer Tuberculösen — doch konnte ich in der Lunge nichts Krankes nachweisen. Hautfarbe blass, kaum gelblich, Wangen schwach geröthet, Haut mehr trocken. Die Dame kam hier an mit der Diagnose: »Gefäßgeschwulst«. Ich konnte aber den Tumor etwas von der allerdings stark pulsirenden Aorta abdominalis abdrängen, daher, da auch ein blasendes Geräusch nicht vernehmbar war, ein Aneurysma ausschließen. — Die Geschwulst fühlte sich fast gleichmäßig, schwach höckerig an, war nach links rundlich mit ziemlich scharfem Rande begrenzt, gab einen gedämpft tympanitischen Schall und ließ sich nach allen Seiten nur wenig seitlich verschieben. Den Nabel konnte man von ihr mühsam abheben — schließlich folgte der flache Tumor dem Nabel im Zuge nach.

Darauf hin erklärte ich die Diagnose der Art und des Sitzes der Neubildung für nicht genau bestimmbar und gab als Möglichkeit an: Bruchsack hinter dem Nabel, mit ihm verwachsen ohne Erweiterung des Nabelringes; Inhalt: Fett, Sarkom, am Netz oder Darm haftend; Operation angezeigt, aber schwierig wegen nicht übersehbarer Complicationen.

Ich ließ die Kranke sich acht Tage lang an unser Klima gewöhnen, reichte ihr solche Kost, welche äußerst wenig Rückstand im Magen giebt, am Tage vor der Operation nur Flüssiges; Lavements und eine Abführung.

Laparotomie am 9. December früh ohne Carbolspray. Assistenz durch Herrn Kollegen Albrecht Clarus, sechs junge Ärzte, die Diakonissen der Anstalt Bertha Franze und Anna Stamm, endlich durch Fräulein Marie Herkner, welche die Operirte bis zur Entlassung nach der Heimat gepflegt hat.

Narkose durch Methylenbichlorid, Junker's Apparat. Dauer 3 Stunden. Incision 10 cm lang mit Umgehung des Nabels links.

Zunächst schälte ich die Rückwand des Nabels von der Geschwulst Schritt für Schritt ab; stumpfe Ablösung war meist unthunlich. Während die blauroth sich vordrängende Geschwulst von der Fascia transversa und supraperitonealis abgetrennt ward, kam an zwei Stellen ein feiner Luftstrahl aus der Tiefe der Geschwulst durch das verletzte Bauchfell heraus.

Weitere Erörterung machte klar, dass diese Luft nicht aus dem Quergrimm Darm kam, welcher leer befunden ward, sondern aus dem kranken Stücke des ebenfalls leeren Magens. Nach möglichst schonender Freilegung zeigte sich der Pfortner und ein handtellergroßes Stück der Magenwand vor demselben so von der Neubildung ergriffen, dass diese Dreiviertel des Umfangs auch des Pylorus einnahm, das hintere Viertel frei gelassen hatte.

Obleich nur in ferner Aussicht eine Pylorektomie gestanden, entschloss ich mich doch Angesichts der übrigen gesund befundenen Organe zur Ausrottung der Geschwulst und der drei ihr unten und hinten anhängenden angeschoppten Lymphdrüsen. Tröstlich war es immerhin, dass das Sarkom wenigstens nicht mit der Bauchspeicheldrüse verwachsen war. Ich löste nun vom großen und kleinen Netze dicht an der Magengeschwulst so viel mit den Fingern sanft ab, dass ich nur eben ober- und unterhalb der kranken Massen je eine elastische Gummi-Drainröhre durchziehen und behufs Blutstillung während der Ausschneidung der bösartigen Geschwulst festschnüren konnte. Nach Vollendung der Resection wurden diese bluthemmenden Schlingen wieder gelöst. Ich trennte den Tumor 1 cm breit von seinem Rande im gesunden Magengewebe bis zum Duodenum glatt ab, entfernte noch in der Umgebung kleine verdächtige Netz- und Fettklumpen, stillte die Blutung der nicht abgesperrten Theile (4 Arterien-, 1 Venenunterbindung, 2 Umstechungen, 4 Stillungen mittels des Paquelin'schen Glühapparates) und nähte nach Lembert's Vorgange in der serösen Haut, nur Muskelhaut des Magens, nicht die Schleimhaut fassend, durch 30 feine desinficirte Seidennähte die große Lücke des Magens schräg oben vom Duodenum bis zur großen Curvatur unten links zu. Am Schlusse ragten zwischen 3 Nähten sich hervorstülpende Stellen der Magenschleimhaut schwach blutend hervor; ich hielt es für sicher, sie ganz kurz und oberflächlich durch den Paquelin zu stopfen.

Es erfolgte weder Würgen noch Erbrechen, der schwache Herzstoß machte gegen

Ende der Operation eine subcutane Injection von Äther nöthig. Drei tiefe Draht-Perlennähte schlossen die Bauchfellwunde, mehrere oberflächliche den Hautspalt; der Nabel wurde besonders sorgfältig geschlossen. Das große Netz hatte geschrumpft vorgelegen, ließ sich aber theilweis entfalten; es musste mittels Kettennaht abgebunden werden, ehe man zum kleinen Netze gelangen konnte; vor Schluss der Bauchwunde ward, was vom großen Netze übrig war, über den vernähten Magen gebreitet, damit das hintere Blatt des Netzes mit der Magenwunde verwüchse, das vordere die Beweglichkeit des Magens hinter der Bauchwand wieder herstellte.

Vom folgenden Tage an bis zum 4. erfolgte heftiges Erbrechen, zuletzt von reichlicher Galle, ohne Beimengung von Blut. Die Wegnahme des größten Theiles vom Pfortner erklärt zum Theil diese unliebsame Erscheinung, welche gerade nach Resectio pylori als ungünstig aufgefasst wird. Ich stärkte die Operirte durch Enemata mit Chinin und Wein, von oben reichte ich ihr nur Eispillen und einige Tropfen Wein, Wasser oder Molke. Ernährt wurde die Kranke bis zum 14. Tage durch Klystiere mit Ei, Leube's Fleischsaft in Bier oder Wein. Die Durchgängigkeit des Darmes bezeugte sich durch Luftabgang. Am 4. Tage gesellten sich zu dem lästigen Gallenbrechen noch Husten und Heiserkeit. Unsere Hoffnung, das Leben zu erhalten, schwand mit jeder Stunde; doch ging unsere Furcht, die Magenwunde werde bei den heftigen Erschütterungen aufplatzen, zum Glücke nicht in Erfüllung. Endlich schaffte eine kräftige Einspritzung von Morphinum unter die Haut Ruhe.

Der Puls schlug 80mal in der Minute, das Athmen zählten wir 18, die Körperwärme 37,8—37,4° C.

16. December (8. Tag) Kolikschmerzen lassen nach auf Enema von Ol. tereb. 8 g mit Eigelb und Fenchelthee; defaecatio bona.

18. Nach Ärger hustet Pat. etwas blutiges Serum aus. P. 75, T. 35!

20. T. 36,4—36,6; dünne Griessuppe, 1 Tasse voll, wird vertragen.

21. Dysurie mildert sich auf inneren Gebrauch verdünnter Salicylsäure.

22. Erster Verbandwechsel. Wunde nässt wenig.

25. Befinden übel. Längs der oberen Ligatur hat sich ein Fistelkanal gebildet, welcher aus bohngroßer Öffnung ein brandiges Stück (Netz oder Fascie?) entleert; aus einem unteren Ligaturkanale guckt ein kleineres dergleichen Stück hervor, welches leicht ausgezogen wird. T. 38. Wäschewechsel.

26. Ein größeres brandiges Stück wird hervorgezogen, reißt in der oberen Wunde ab; sofort quellen 4 g dicker Eiter heraus. Jodoformverband. Polyurie; Morphinum-Einspritzung.

29. Das letzte Stück brandigen Netzes wird in der oberen Wunde glatt abgeschnitten, stößt sich noch denselben Tag vollends los. Verband mit Jodoformgaze täglich einmal; fieberfrei.

30. Wasser wird erbrochen; Verstopfung folgt bis zum 5. Januar, wo die Kranke, der ein Diätfehler zur Last fällt, wieder Galle erbricht. Während des Einspülens von täglich 1 Liter lauen Wassers ergiebt sich, dass die Schlundsonde behufs dieser Ausführung über den Uterus hinauf geleitet werden muss und dass der Mastdarm erst links, dann rechts hinauf läuft, um sich in die Flexura sigmoïdes zu öffnen.

1885. Den 7. Januar stellt sich als Zeichen der Genesung zum ersten Male Niesen ein. Defaecatio spontanea!

Schon seit dem letzten Wochenbette — vor 13 Jahren — hat die Kranke etwas geschwollenen linken Unterschenkel. Am 17. Januar ließ ich sie zum ersten Male aufstehen: da nahm die Geschwulst zu und ergriff in mäßigem Grade auch den rechten Fuß. Anlegen von Gummibinden führte zur Beseitigung des Ödems.

Am 19. ging Frau H. zum ersten Male in die freie Luft. Zurück blieb bis dahin der obere Fistelkanal, welcher nach links außen 2,5 cm tief drang. Das Einlegen von Jodoformstift brachte auch diese Beschwerde fort. Rechts vom Nabel fühlt sich die Fascie unter der Haut als flache Schwielen, anfangs schmerzhaft an. Bäder beseitigen den Schmerz.

In mehreren Fällen war Todesursache nach dieser Operation Brand eines Stückes im Colon transversum. Lauenstein führt ihn ursächlich auf die Zerstörung der die ernährenden Gefäße tragenden Arkaden im Netze, bez. Gekröse zurück.

Zum Ersatze wird vorgeschlagen, die abgelösten Netzstücke wieder am verbleibenden Darmstücke zu befestigen; Czerny zieht vor, den Quergrimmarm sofort an den Magen zu nähen, wodurch er vorläufig zwei Erfolge erzielt hat. Um noch sicherer zu gehen, wird zur Resection des ganzen betreffenden Stückes Colon und zur Vereinigung der verbleibenden Rohrwunden (Lembert's Naht) verschritten. Gegenüber diesem Missstande fand Czerny, dass das gelegentliche Durchbrechen der Wurzel des Gekröses unschädlich ist.

Ich konnte mich während meiner Operation, welche bereits die längstzulässige Zeit gewährt hatte, nicht zu einer jener Nachhilfen entschließen, hoffte vielmehr, dass die gewünschte Versorgung des Colon mit neuen Gefäßen während des Anheilens der vielfachen Verwachsungen eintreten werde, welche während der Resection zu trennen wären. Der Erfolg sprach hier für die zuwartende Methode — doch halte ich es für ein Glück, dass ich zwei Ligaturen nach außen führte, weil auf diesen Wegen, was dem Brande verfiel, entleert werden konnte.

Das Mikroskop weist die herausgenommene Geschwulst als Rundzellensarkom nach: in blassem, zellenarmem, breitstreifigem Bindegewebe liegen Nester rundlicher bis länglicher (in Theilung begriffener), feingranulirter Zellen, den weißen Blutzellen an Form und Größe ähnlich, doch giebt es auch bis doppelt so große, meist mehr als einen seitlichen Kern aufweisend; die Nester sind hin und wieder eingerahmt von glatten Muskelzellen, deren Hypertrophie die benachbarte Lage krebsfreier Magenwand kennzeichnet.

Die erste Resection des krebsigen Pylorus hat Péan in Paris ausgeführt, die nächste der Stabsarzt Rydygier in Kulm a. W. (Deutsche Ztschr. für Chir. XIV 3 u. 4. p. 252. 1881); Billroth hat kurz nach einander 3mal resecirt, Wölfler einmal am 8. April 1881 (günstig); die 4. Operation Billroth's war erfolgreich (Wiener med. Wochenschrift, No. 29, 1884), wie auch für die nächste Zeit drei von Czerny (ib. No. 17—19 und Archiv für klin. Chirurgie XXXI, 429, 1884); 1 starb nach 2 Jahren rückfällig, 1 nach 1½ Jahr metastatisch. Außerdem hat Czerny ein mit dem Magen verwachsenes Myxosarkom des Netzes und (mit Erfolg) ein rundes Magengeschwür extirpirt.

Muth und musterhafte Geduld haben meiner immerhin schwächlichen Kranken dazu verholfen, dass das Wagnis zu gutem Ende gedieh.

## Statistik.

40mal ist bis jetzt (Januar 1885) bekannt worden, dass der Pfortner wegen bösartiger Magengeschwulst ausgeschnitten wurde und zwar von 30 Operateuren. Davon sind 11 Kranke genesen, Mehrere auf immer, Einige auf längere Zeit (also zusammen 27 %) und qualvoller Leiden enthoben. Ich pflichte Czerny bei, wenn er annimmt, dass die neueste umsichtige Technik des noch jungen Verfahrens für die Zukunft die ungünstige Verhältniszahl auf noch tiefere Stelle herabzudrücken vermögen dürfte. 20 starben in den ersten 24 Stunden nach der Operation.

Den vorletzten günstigen Fall behandelte Billroth in Wien: die 39jähr. Frau war bereits 1 Jahr krank. Die Geschwulst wurde nur bei stärkerer Magenfüllung deutlicher fühlbar. B. schnitt ein 10 cm langes Stück 2,5 cm vom kranken Rande sich haltend heraus und entfernte mit dieser Magengeschwulst zugleich eine entartete Lymphdrüse von der großen Curvatur.

## Schlusswort über die Polydaktylen.

Dass meine Aufsätze im XII. und XIII. Berichte der Heilanstalt (Leipzig, Engelmann 1880 und 1882) wenig bekannt worden sind, hat den Nachtheil gehabt, dass Richard Pott in Halle (Ein Beitrag zu den symmetrischen Missbildungen der Finger und Zehen: Jahrbuch für Kinderheilkunde, N. F., XXI., 4. p. 392. 1884) bei Erforschung der von ihm besonders berücksichtigten erblichen Verhältnisse eine große Anzahl von mir beigebrachter Beispiele entbehrt hat.

Nachträglich möge erinnert sein, dass Mauriceau (II., obs. 465) bereits ein Beispiel von Verschwisterung des Riesenwuchses und der Überzahl der Zehen an beiden Füßen einer 8jährigen Italienerin beibringt. Ferner erzählt A. Mühlberger (Betz' Memorabilien 4. Heft p. 226. 1882) von 2 an Händen und Füßen gleichzählig polydaktylen Stiefbrüdern; Horne (Dublin quarterly Journ. March 1882) die Obduction eines ebenso geformt gewesenen Mädchens. In Bezug auf etwaiges Operiren gewährte Horne der Aufschub um einige Monate die Entscheidung, welcher Finger als inactiv zu entfernen sei.

Von Doppeldäumen, auch 3gliederig, bringt W. Gruber in Virchow's Archiv (95, 186. 1884) zwei neue Belege bei; einen höchst merkwürdigen Fall habe ich im Centralblatte für Gynäkologie 1884 veröffentlicht, nachdem ich einige Monate vorher durch ein anderes Beispiel an einer Familie von sechs Geschwistern und deren Vater nachgewiesen hatte, dass fingerähnliche, aber nagellose Anhängsel an einem (meist V.) Finger nach der Geburt abgeschnitten oder abgebunden, bis auf 1 cm Länge wieder nachwachsen können, sich aber auch durch Druck allmählich verkleinern, ja fast ganz schwinden. Englische Beispiele, ungenau beschrieben, waren für Fabel erklärt worden. Doch brachte schon Rüdinger gehaltvolle Einwände bei (s. meinen früheren Aufsatz, Bericht 1880). Im vorigen Jahre nun ward mir ein junger Mann zugeführt, welchem kurz nach der Geburt von Dr. Steinert in Zittau der Paarling des Nagelgliedes des linken Daumens bis auf eine winzige Ecke an der Nagelwurzel abgesetzt, später als niedlicher, aber vollkommener Nebendäumling nach-

gewachsen war. Der jetzige Nagel ist 8 mm lang, 7 breit, 3,5 hoch, steht schräg vom normalen Gliede radialwärts ab, hat Wurzel und Lunula.

In Bezug auf die von Oken angezogene Analogie der Fingerglieder mit den 2 bis 3mal wechselnden Zähnen will ich noch nachtragen, dass nach Amadei (Virch. Arch. 94, 364. 1883) die Überzahl der Zähne am häufigsten die prämolaren betrifft.

Die in meine Betrachtung einschlagenden erblichen Anlagen sind am geistvollsten von Darwin (s. dessen gesammelte Werke, Deutsch von V. Carus. Bd. III. p. 479) erörtert. Dass übrigens die Über- und die Minderzahl der Endglieder zu fruchtbaren philosophischen Betrachtungen anspornt, geht aus einem Aufsätze hervor, welcher vom Leipziger Tageblatte angeführt, hier folgen möge (7. Juni 1882): »Odin's Ross Sleipner wird mit Ochsenklauen dargestellt, und von Cäsar's Schlachtross sagt man ebenfalls, dass es acht Klauen gehabt habe. Die Wissenschaft behauptete aber bisher, dass es keine Pferde mit gespaltenem Hufe gebe. Auch diese Behauptung wird jetzt widerlegt. Durch St. Louis kam kürzlich ein nach England bestimmtes Pferd, welches den Sleipner und Cäsar's Schlachtross übertrifft, indem es statt der Hufe an jedem Fuße drei Klauen hat. Letzten Winter erzählte ein englischer Sportsmann, der den wilden Westen in den Felsengebirgen durchstreift hatte, in einem Londoner Gelehrtenkreise, in welchem Darwin's Theorie angefochten und vertheidigt wurde, dass er einen Beweis für dieselbe beibringen werde, welcher den von Darwin's Gegnern aufgestellten Satz, dass bei jeder Erdumwälzung die Wirbelthiere der höheren Ordnung, die auf dem Lande leben, vernichtet würden, gänzlich umstoßen sollte; er habe in Amerika wilde Pferde mit gespaltenen Hufen oder Klauen gesehen, ganze Herden davon. Dem jungen Mann wurden durch Bemühungen des Professor Huxley die nöthigen Mittel zur Verfügung gestellt; er reiste letztes Frühjahr wieder nach Amerika ab, miethete sich in Denver vier handfeste Kuhhirten und brach mit denselben nach den Mogayone-Bergen in Neu-Mexiko auf. Erst im December waren sie so glücklich, eine Herde dieser wilden Pferde zu treffen und zwei mit Lasso einzufangen. Eins derselben starb leider, aber das andre kam glücklich auf die Eisenbahn und wird in wenigen Wochen die Naturforscher und Männer der Wissenschaft in Erstaunen setzen. Das wunderbare Ross ist klein wie ein Shetlandpony oder ein mexikanischer Burro, mausgrau und hat kleine Ohren. Dasselbe stößt übrigens noch eine gelehrte Theorie um, nämlich die, dass das Pferd nicht vor Columbus auf dem amerikanischen Continente heimisch gewesen sei, und gleichzeitig bestätigt es das hohe Alter der unter den Cliff-Häusern am Rio Mancos in Neu-Mexiko entdeckten Hieroglyphen, unter denen auch das Bild eines Pferdes vorkommt, und welche man in Folge dessen für sehr modernen Datums hielt.«

C. Hennig.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Extremely faint and illegible text, possibly bleed-through or very light printing.

Extremely faint and illegible text at the bottom of the page.